

La gravissima situazione a Praga.

Nuove dimostrazioni contro i tedeschi.

PRAGA 27 (N). Anche oggi si rinnovano le dimostrazioni della popolazione ceca contro gli studenti tedeschi, che vogliono passeggiare sul Graben muniti dei distintivi tedeschi nazionali. Una folla enorme era trattenuta a mala pena dalla polizia, la quale non spiegò la solita energia. Come dichiararono parecchie guardie, ciò è dovuto al fatto che esse sono estenuate, dopo dieci giorni e dieci notti di servizio quasi continuo per il mantenimento dell'ordine. Quindi parecchi studenti furono afferrati a percossi da cechi, che strapparono loro le berrette e i distintivi. Uno studente dell'associazione accademica «Arminia» sarebbe stato ferito con una coltellata alla tempia.

Verso mezzogiorno gli studenti che passeggiavano dinanzi al club tedesco furono attaccati da una folla di cechi e feriti leggermente. Le guardie si sarebbero rivolte più contro gli studenti tedeschi che non contro gli cechi. Uno studente che era stato attaccato e voleva difendersi fu arrestato da una guardia. Parecchi deputati tedeschi, che si trovavano nell'atrio della sede del club tedesco, accorsero troppo tardi, domandando che lo studente venisse rilasciato. Allora uno dei deputati fu arrestato a sua volta, e rilasciato solo dopo che si fu legittimato. I deputati tedeschi insistettero perché lo studente fosse liberato, tanto più che egli era ferito, ma i funzionari dichiararono che soltanto la presidenza della polizia avrebbe potuto permettere la sua liberazione. Le guardie condussero quindi seco lo studente, fra grandi applausi della folla.

Dopo l'una del pomeriggio, quando gli studenti tedeschi muniti dei loro distintivi nazionali uscirono dalla sede del club per recarsi ai loro abitazioni, le dimostrazioni si rinnovarono. Sulla piazza di S. Venceslao parecchi tedeschi furono assaliti e malmenati.

Frattanto sul Graben la folla, che minacciava di dare l'assalto al club tedesco, poteva essere trattenuta appena a granchio dalle guardie di polizia. Si chiamarono perciò settanta gendarmi e poi anche un reparto di fanteria per proteggere la sede del club tedesco. I soldati avanzarono con la baionetta innastata e occuparono perfino il palazzo del club, per essere in grado di proteggerlo meglio.

Nella via S. Stefano uno studente tedesco fu trovato a terra, gravemente ferito. Sembra che egli sia rimasto per più d'un'ora svenuto sulla via. Alcuni tedeschi lo raccolsero e lo trasportarono nell'abitazione di un portinaio.

Oggi si concentrarono a Praga 700 gendarmi. Vengono prese nuove severissime misure per impedire nuovi disordini.

Manifesti e proteste

Il Municipio pubblicò un manifesto in cui prega la popolazione a cooperare al mantenimento dell'ordine, a non lasciarsi provocare più oltre ed a combattere gli eccessi. Il manifesto dice che si confida nei deputati di tutti i partiti cechi, i quali si adopereranno energicamente, affinché siano tolte le cause delle continue perturbazioni della quiete.

La direzione di polizia ha emanato a sua volta un manifesto in cui minaccia la più energica repressione dei disordini, eventualmente con l'uso delle armi. Esorta di evitare gli assembramenti e minaccia la promulgazione dello stato d'assedio, qualora i disordini si rinnovassero.

Il comitato esecutivo del partito giovanile ceco inviò al presidente dei ministri barone Beck un telegramma in cui si protesta, perché le autorità non proibiscono l'ostentazione provocatoria dei colori nazionali da parte degli studenti tedeschi e li deplora l'esasperazione prodotta nei circoli commerciali di entrambe le nazionalità dai disordini che si sarebbero potuti evitare con un semplice divieto. I deputati ora domandano che fino a tanto che dura l'eccezione degli amministratori si proibisca di portare in pubblico distintivi ed emblemi.

La serata

Verso sera si raccolsero sulla piazza S. Venceslao circa duemila persone, che fecero il tentativo d'una dimostrazione clamorosa contro i tedeschi. Intervengono però la polizia e la truppa, che sgombrano la piazza. Una parte dei dimostranti cantando canzoni nazionali si ritirò verso la Kornagasse, mentre un'altra parte marciò verso la piazza S. Carlo. Colà la situazione si fece criticissima. I dimostranti tentarono d'opporvi alle guardie di polizia e ai dragoni che li incalzavano. Guar-

to e sei al partito serbo. I sette eletti dal partito croato del diritto puro sono: il capoparlato don Prodan, il vicepresidente dott. Drinkovic, il maestro Matulina, il dott. Mladinov, il contadino Nukovic, il negoziante Simunic, e il podestà di Blatta, Kuniasic. Nella disciolta Dieta il partito croato del diritto puro era rappresentato da due soli deputati. Il deputato Kuniasic fu eletto nel collegio rappresentato da molti anni dal deputato al Parlamento Biankini. Nelle elezioni di ieri a Blatta gli eletti di primo grado escludono a priori la candidatura Biankini.

Alla salma di Giuseppe Bianchini

TORINO 27 (N). Stanotte la salma di Bianchini fu vegliata amorosamente dal nipote Arturo Bianchini e dal comm. De Rossi. Stamane alle 10 il pubblico fu am-

messo a visitare la camera ardente, decorata da grandi panneggiamenti neri a larghe liste d'oro. Il feretro posa tra un'aiuto di palme, fra sei alti cori. L'estinto pare dorma tanto è calmo il pallido viso. Sul petto spiccano il gran collare dell'ordine supremo dell'Annunziata e la fascia verde dell'ordine Mauriziano. Fanno servizio d'onore le guardie municipali. I visitatori sfilano senza tregua, silenziosamente.

Il re ha invitato il duca degli Abruzzi a rappresentarlo ai funerali che si faranno a spese dello Stato.

L'adesione dell'Austria alla nota franco-spagnola

VIENNA 27 (B). Il Governo austro-ungarico ha risposto favorevolmente alla nota franco-spagnola.

L'AUSTRIA DI FRONTE ALLA CONFERENZA.

Aehrenthal precisa alle Delegazioni il suo punto di vista.

BUDAPEST 29 (N). Il presidente della Delegazione austriaca, rispondendo nell'odierna seduta plenaria alle lagnanze del delegato Dobernig circa la sessione contemporanea delle Delegazioni e delle Diete provinciali

(vedi «Piccolo della sera» di ieri) dice che, secondo le leggi fondamentali dello Stato, ciò non può essere considerato come illegale. Non si sarebbe certo prestato a un'illegalità, ma poiché difatti queste sessioni contemporanee procurano delle difficoltà, farà in avvenire il possibile per evitarle. Farà infine pure quanto sta in lui per affrettare le deliberazioni della Delegazione.

Passandosi alla discussione del bilancio per il ministero degli esteri

Il relatore marchese Baucke ha osservato che nella commissione si discusse prevalentemente il cambiamento della posizione di diritto di Stato dei paesi finora occupati. La commissione riconobbe tale passo come assolutamente imposto dallo sviluppo delle condizioni negli ultimi trent'anni, approvando il modo di procedere della direzione della politica estera. Il relatore osserva inoltre che la relazione sulle discussioni della commissione è stata in molti punti sorpassata dagli avvenimenti. Il boicottaggio delle merci e dei prosciolti lloydiani nel Levante e le dimostrazioni a Belgrado hanno assunto un carattere molto sgradevole ed ostile. Con soddisfazione si può però constatare che la monarchia a-u. ha avviato trattative dirette con la Turchia per il raggiungimento d'un'intesa. Se anche queste trattative dovessero essere ora sospese, saranno certamente continuati gli sforzi per condurle ad una conclusione soddisfacente, poiché la monarchia a-u. ci tiene ora, come prima, a vivere nella migliore amicizia con la Turchia. Conclude raccomandando l'approvazione del preventivo.

L'annessione e gli slavi meridionali

Sustersic parla dapprima in sloveno, e poi, continuando in tedesco, approva l'annessione della Bosnia e dell'Erzegovina. Afferma che con ciò non si infrange il trattato di Berlino; né si può parlare dell'infrangimento di un trattato di fronte alla Serbia e al Montenegro, perché con questi paesi non esisteva alcun trattato. Gli slavi meridionali - continua l'oratore - desiderano che la questione sia risolta con la monarchia e con la dinastia, perché una tale soluzione garantisce loro l'avvenire più bello e più splendido. Si congratula col ministro degli esteri per il contegno calmo osservato dalla monarchia di fronte alle agitazioni della Serbia e del Montenegro, nonché per il fatto che si è riusciti a migliorare le relazioni con la Bulgaria, una volta tanto cattive. L'avvenire della monarchia - esclama l'oratore - è l'avvenire dei popoli slavi meridionali dei Balcani. Vorrà un tempo in cui non solo la Bulgaria, ma anche la Serbia riconoscerà che la maggiore garanzia per il libero sviluppo dei popoli slavi della penisola balcanica consiste in una federazione balcanica sotto l'egemonia della monarchia a-u. La monarchia ha diritto a un posto al sole; spetta a lei specialmente un posto al sole dello slavoismo, ed essa saprà prenderselo. (Approvazioni).

Per un forte esercito

L'oratore riconosce pure la necessità dell'annessione e dichiara che i suoi consenzienti appoggeranno il Governo. Se ci manteniamo calmi e tranquilli, dice, l'opinione pubblica europea ritornerà alla stima simpatica tradizionale per la monarchia. Gli attuali avvenimenti devono però persuadere la Delegazione che una forte politica estera non è possibile senza

un forte esercito. Rivolge perciò al Governo comune l'appello di provvedere in tempo, perché le sagge misure del ministro degli esteri possano essere anche vigorosamente sostenute. Malgrado le conferenze dell'Aja, i congressi della pace e le unioni parlamentari, siamo ancora ben lontani dal tempo in cui il diritto e la legge internazionale conserveranno la pace. Chi desidera il diritto, ed anzitutto vuole avere ragione, deve oggi possedere anche la forza e sapere adoperarla. (Vivissimi applausi).

Klofac biasima l'annessione

Klofac dice di non poter associarsi al giubilo che salutò il barone Aehrenthal, perché seppur rompere la passività della politica a-u. In questi giorni più che mai l'Austria si lasciò spingere nelle mani di Berlino, e ciò deve impensierire seriamente gli slavi. Tanto in Austria quanto in Ungheria - dice l'oratore - gli slavi sono posti; non si può pretendere quindi da loro che mettano ancora i propri beni e il proprio sangue a disposizione della politica tedesca e magiara, per l'ulteriore asservimento degli slavi. L'annessione della Bosnia e dell'Erzegovina fu un atto unilaterale e violento, che sta in contraddizione col diritto delle genti. Voterà perciò contro il bilancio del Ministero degli esteri.

Parla ancora il delegato Oppenheim, quindi si chiude la seduta antimeridiana.

Un croato

Ripresa la seduta alle 2.30, Bianchini osserva che l'Europa è ancora sotto l'impressione dell'avvenimento storico che la monarchia a-u., senza curarsi del trattato di Berlino e degli Stati maggiormente interessati all'annessione, eseguì con un colpo diplomatico, di cui è difficile prevedere le conseguenze. I croati desiderano soltanto che il dominio turco sui Balcani cessi una volta per sempre. Sarebbe stato più saggio tranquillare la Serbia assicurandole la parte serba del Sangiaccato.

La Croazia - dice l'oratore - ha diritti inoppugnabili sulla Bosnia. Le aspirazioni ungheresi sono infondate. Questo sarebbe il momento per la soluzione della questione slava, poiché i paesi omogenei nel mezzogiorno della monarchia potrebbero essere uniti in base al diritto di Stato croato. L'oratore protesta infine contro l'attuale regime in Croazia.

Le dichiarazioni di Aehrenthal

Il ministro degli esteri, bar. Aehrenthal, si occupa di alcune iniziative di carattere economico. Dice che ai consoli fu impartito l'ordine di lavorare per gli interessi di entrambi gli Stati della monarchia.

Dice che gli operai emigranti in Prussia non sostengono più a misure eccezionali, perché le stesse furono estese a tutti gli operai esteri. Siccome però, ciò malgrado, gli operai a-u. verrebbero a trovarsi in condizioni difficili, sono in corso delle trattative col Governo prussiano.

Il servizio diplomatico

Il ministro dice che esso corrisponde a tutte le attuali esigenze. Si tratta però di laggi che si sentono ovunque, poiché da un diplomatico si esige un po' di tutto. Si vuole che egli abbia cognizioni giuridiche, di diritto internazionale, economiche e finanziarie. Si pretende che apprenda le lingue estere, le storie di altri paesi e di altri popoli e ne conosca la psicologia; inoltre che sappia figurare in società. I mezzi che gli si offrono in confronto sono

speranza; quella sera, invece, essa lo ascoltò tristemente, col gomito poggiato ad un cuscino della gondola e la testa sorretta da una mano.

Avete ragione - disse - La vita che facciamo da qualche giorno sembrerebbe bizzarra a chiunque ne penetrasse il segreto. Voi mi amate ed io vi amo. Avete ricuperato la libertà, io sono indipendente. Nulla ci vieta di essere tutto al mondo l'uno per l'altra. Eppure viviamo come due amici. E voi non siete il mio amante.

Oh! Maria, se mi amate, come io vi amo!

Non fate mai di questi raffronti. Vi amo di più e da maggior tempo. Ah! se poteste penetrare sin nel mio cuore e legervi le mie angosce, i miei timori pel futuro!

Quali timori? Non sono qui per proteggervi?

Ahime! Non potete proteggermi contro voi stesso ed io di voi che ho paura!

Di me?

Si, Piero, sì, amico mio. Cheché ne diciate, la sazietà trionferà in breve del vostro amore. E mi abbandonerete come un fanciullo fa del suo balocco quando ne è stufo.

Aziz vende a Hafid il suo harem

LONDRA 27 (N). Si annuncia da Casablanca che Muley Hafid ha fatto la proposta di comperare tutto l'harem di suo fratello Abd el Aziz. Questi non ha più mezzi per mantenere le sue duecento donne, e quindi si è dichiarato pronto a cedere a determinate condizioni tutte le sue mogli al fratello Muley Hafid.

Imminente sollevazione contro la polizia marocchina?

PARIGI 27 (B). Il «Petit Parisien» annuncia da Tangeri, che dopo gli avvenimenti di Mogador sono da temersi delle sommosse in altri forti, dove venne instaurata la polizia internazionale. Parecchie tribù marocchine preparano presentemente una sollevazione generale contro la polizia.

Attualmente non si hanno grandi difficoltà che a Salonico, il vero centro del movimento; l'ambasciatore ritiene però che fra poco esso cesserà anche colà e che i prosciolti lloydiani potranno scacciare le loro merci, sia pure in principio con le loro proprie forze, come è ora il caso a Costantinopoli.

Importante è pure la questione dei rapporti fra la Turchia e la Bulgaria

Noi vedremo con soddisfazione che le trattative, che sono pure continuate, conducessero ad un'intesa. Le disposizioni non sono sfavorevoli. Ritengo che una tale intesa stia nell'interesse delle due potenze, e che sarebbe molto vantaggiosa per l'ulteriore pacifico sviluppo dei Balcani. Perciò abbiamo sconsigliato a Costantinopoli e a Sofia, come fecero anche altre potenze, dalle misure militari. Per quanto riguarda la Serbia

mi son già espresso, e mi richiamo quindi alle mie dichiarazioni precedenti. Noi non ci siamo mai immischiati nelle questioni interne di questo paese, ma naturalmente non abbiamo riconosciuto né alla Serbia né al Montenegro il diritto di prendere posizione di fronte all'annessione, o di intervenire in qualsiasi modo in tale questione. Tratteremo entrambi questi paesi con benevolenza e terremo conto dei loro interessi; sarebbe però molto meglio per essi se si dedicassero al proprio sviluppo interno e avessero scopi pratici nella loro attività, piuttosto che correr dietro a illusioni e a sogni irrealizzabili. Speriamo che a Belgrado prevarrà una concezione più tranquilla, tanto più che anche le altre potenze consigliano in questo senso.

La Delegazione - prosegue il ministro - comprenderà da queste mie spiegazioni quanto misurato e conciliante è il nostro atteggiamento. Salvaguardiamo naturalmente i nostri interessi, ma tendiamo pure ad agire perché si calmi l'attuale tensione.

I nostri sforzi in tale direzione sono vivamente appoggiati dai nostri alleati, la Germania e l'Italia. La base della nostra politica è la

triplice alleanza

Già nell'ultima sessione delegatizia ho affermato, parlando dell'alleanza con la Germania, che per il mantenimento della pace è necessaria la stretta amicizia delle due grandi potenze dell'Europa centrale. La Germania ha un grandissimo interesse a che l'Austria-Ungheria sia una grande potenza, e l'Austria-Ungheria lo stesso interesse rispetto alla Germania.

Guardo con fiducia nell'avvenire perché credo di poter constatare anche presso gli altri Governi le stesse disposizioni concilianti, dalle quali partiamo noi. Continuiamo lo

scambio d'idee con la Russia,

rivolto a rendere possibile la conferenza. Anche a Pietroburgo si desidera che la situazione nei Balcani sia tosto chiarita, ciò che rinforza le nostre relazioni con la Russia, alla quale demmo recentemente, durante la guerra col Giappone, prove di fedele amicizia e di buon vicinato. A Pietroburgo si sa che noi sappiamo intendere gli interessi e i desideri della Russia.

La Francia

continua ad esercitare la sua influenza per la soluzione delle differenze esistenti in diverse questioni, e noi possiamo salutare con tanta maggiore soddisfazione questi sforzi, in quanto che i nostri interessi come quelli della Francia hanno il medesimo scopo: il mantenimento della pace.

In Inghilterra

tutto è per il momento dominato dall'idea di appoggiare e di consolidare la nuova era in Turchia. Perciò l'annessione della Bosnia non vi fu considerata sempre retamente, e fu talvolta anche aspramente criticata. Sembra però che il pratico e retto senso del popolo inglese comprenda che il rimprovero non era giustificato, e vi si nota una reazione. Non si considerò che noi ci troviamo in una posizione ben più difficile di fronte alla Turchia e che certe questioni dovevano essere chiarite prima che si potesse giungere a rapporti veramente buoni ed amichevoli con la Turchia. I nostri sforzi per intenderci amichevolmente con la Turchia, nonché il nostro contegno nel principio benevolente, verso l'idea della conferenza dimostrano chiaramente quali sieno gli scopi della nostra politica.

Il ministro conclude esprimendo la sua soddisfazione per quanto fu detto alle Delegazioni, e per aver potuto vedere come in un momento storico per la monarchia degli Asburgo tutti abbandonassero le proprie divergenze politiche per schierarsi come un sol uomo a difesa del prestigio e dei vitali interessi della monarchia. Invita quindi i delegati a votare il bilancio degli esteri.

Un discorso dell'on. Pittoni

Parlano poi i delegati Dzieduszycki, Wolf, Zeglinski, Pittoni e Redlich. Il delegato Pittoni fa osservare che molte cose contenute nell'«exposé» non corrispondono alla verità. Nell'«exposé» si parla dei rapporti amichevoli dell'Austria-Ungheria con tutte le potenze, di un procedere concorde con Russia, del desiderio di consolidare il concerto europeo, dello sforzo di procedere più che è possibile d'accordo con l'Inghilterra e la Francia. Queste frasi comuni non possono però non essere messe d'accordo con la politica del ministro degli esteri, né corrispondono alla verità, per cui si deve domandare che il ministro degli esteri informi la Delegazione più esattamente sulla situazione e faccia delle dichiarazioni tranquillanti.

Cosa ha provocato il ministro degli esteri con la sua azione? Nella monarchia nessun entusiasmo, nella Bosnia un'aspettativa passiva, che non desta troppa fiducia, in tutta l'Europa inquietudine, nella Turchia e nella Serbia il boicottaggio economico, ed infine il viaggio del principe ereditario di Serbia a Pietroburgo. Quei pochi politici i quali pretendono che la monarchia con questa azione ha dimo-

La famiglia Danglard

Riproduzione vietata. (49)

— Parlo così perché vi amo - mormorò ella dolcemente.

— Eh! via! Parlate così perché siete qui con un amante, e che sperate ingannarmi.

Essa rimase silenziosa per alcuni istanti; poi si strinse nelle spalle.

— Dopo tutto - disse - se fosse vero, non potrei rispondervi che sono libera?... Vi appartengo forse? No. Voi non siete il mio amante!... Non avete nessun diritto su di me!

Egli le prese i polsi stringendoli con violenza.

— Dunque, non m'inganno... Siete qui con un uomo?

— Via, non fate il ragazzo! Lasciatemi! Io sono sola qui... E se volete assicuravene...

— Se lo vogliò - replicò lui con furore. - Certamente!

Seguitemi all'albergo dove ho preso alloggio. Non mi lasciate. Così i vostri dubbi ingiuriosi svaniranno.

— Sia: andiamo!

— Solo debbo avvertirvi che se cedete a questo impeto d'ira, se non credete alla mia parola a segno da esigere delle prove

LE ELEZIONI DIETALI IN DALMAZIA

VIENNA 27 (N). La «Kroatische Correspondenz» ha da Zara: Dei deputati dietali eletti ieri in Dalmazia, sette appartengono al partito croato del diritto puro (pravasi), sette al partito nazionale cro-

di fatto della mia sincerità, non vi rivedrò mai più e tutto sarà finito fra noi. Piero era terribilmente agitato.

— Sceglietelo - disse ella con alterigia.

— Ah! Maria, come mi tormentate!

Egli piangeva; dopo alcuni secondi di lotta interna, mentre ella faceva atto di partire, la trattenne dicendole con slancio:

— Vi credo Maria, vi credo!

Essa fu commossa. Il suo sguardo si raddolcì. Sorrise.

— Che ragazza siete mai! - disse. - Io vi amo. Come potete dubitare di me, dopo ciò che sapete? Chi mi obbligava a rivelarvi il mio amore? Con un po' di riflessione mi avreste risparmiati i vostri ingiusti sospetti, ma siccome non voglio che vi restino dubbi sul conto mio, accompagnatemi all'albergo. Prenderete un alloggio accanto al mio. Così potrete sorvegliarmi a vostro agio e persuadermi che non vi tradisco.

Egli arrossì. Sentì che in quelle parole c'era un certo simprovero e persino un po' d'ironia.

— Perdonatemi - disse - vi credo.

Essa crollò dolcemente la testa, guardandolo con fare grazioso.

Non vi furono più malintesi fra loro da quel momento. Erano riconciliati.

Passarono insieme alcuni giorni a Venezia, visitando la città, passando le not-

ti in gondola, aggrandosi poi dintorni.

Piero, consumato dalla passione insensata, che nutriva per quella donna, tenne più volte di ottenere una spiegazione, dopo la quale sperava di poter entrare con lei in rapporti più intimi, poiché - cosa strana ma vera - egli non era ancora l'amante di Ravigte, che riusciva sempre ad evitare una soluzione.

Però uno stato di cose così speciale e così doloroso per Piero non potendo prolungarsi, né risultavano spesso delle scene vivissime tra i due giovani. Queste scene accadevano specialmente dopo certe passeggiate in cui, seduti l'uno accanto all'altra, in una gondola che scivolava lenta sulla laguna, essi si erano abbandonati all'incanto di una di quelle note veneziane, cantate dai musicisti e dai poeti.

— Maria - diceva il giovane - perché mi fate soffrire per proposito deliberato, ritardando per un capriccio che io non so intendere, l'ora che deve rendermi il più felice degli uomini?

In generale essa eludeva questo genere di domande rispondendo con un sorriso pieno di promesse o qualche tenera parola in cui si scorgeva una verezconda frutto dell'amore, fenomeno non impossibile in donne della sua specie, sorriso e parole che non precludevano l'adito alla

(Continua.)

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a small dark spot near the bottom center. A faint horizontal line is visible near the top edge.

1875

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The right edge of the page shows the binding of the book.

Associazione Ginnastica. Oggi, dalle ore 5 alle 6.30, seguirà nella sala di musica della palestra l'iscrizione degli allievi che hanno già partecipato alla Sezione ginnastica (per i nuovi iscritti - di età non inferiore ai 6 anni - l'iscrizione seguirà domani). Dalle 6 alle 6.30 seguirà, nella sala d'armi, l'iscrizione alla Sezione scherma degli allievi e delle 8 alle 8.30 delle signorine e signore.

Nella sala delle Commissioni si assumerà, dalle 8.30 alle 9.30, l'iscrizione alla Sezione ginnastica dei soci anziani, cioè d'età non inferiore ai 30 anni. Contemporaneamente, nella sala di palestra, continuerà l'iscrizione dei soci alle lezioni ginnastica e atletica.

Questa sera s'iniziano le lezioni di scherma per i soci, col seguente orario: lunedì, mercoledì, giovedì e sabato, dalle ore 9-10. Per gli allievi le lezioni di scherma si terranno il mercoledì e il sabato dalle ore 8 alle 9; la prima lezione avrà luogo sabato 31 corr.

Il congresso generale dell'Associazione Ginnastica si terrà giovedì 5 novembre, alle 8.30 pom., nella Palestra. All'ordine del giorno figurano, fra altro: Relazione sull'attività sociale durante il secondo anno. - Relazione sulla gestione economica del secondo anno e presentazione del bilancio. - Proposta di onoranza a Felice Venezian. - Proposta per una bandiera e per un distintivo sociale. - Elezione del presidente, di 9 direttori e del Comitato di revisione.

Legge degli insegnanti. Continuando il corso delle «Lettture d'ontologia», questa sera alle 7 il prof. Orazio Chirvola commenterà alla Lega degli insegnanti il Canito ventesimo dell'Interno.

Società Alpina delle Dolomiti. La Società Alpina delle Dolomiti indisse per domenica 28 e lunedì 29 novembre, a sua sede sul monte Stol (2230 metri), l'uscita dalla Stazione di Campo Marzio d'Isonzo, alle ore 7.45, per Assling, b) un'escursione a due Castelli e al Canal di Lomo Partenza dalla Stazione di Campo Marzio d'Isonzo, alle 4.20 pom., per Canlanaro. Le iscrizioni per queste due gite rimangono aperte a tutto venerdì 30 corr., nella sede sociale.

Elargizioni varie. Ci pervennero: Per onorare la memoria della signora Alberta Rovi dai signori Giovanni e Vincenzo Fillinich cor, 10 a favore degli studenti poveri del Ginnasio italiano di Pistoia.

Un anonimo filantropo elargì alla Comunità Greco-Orientale cor. 200.

Il sig. Emilio Strauss di Budapest, e la sua famiglia, elargirono alla Comunità Greco-Orientale cor. 40, per onorare la memoria del suo rappresentante in Trieste, signor Leo Posner.

Al fondo studenti poveri del Ginnasio comunale pervennero cor. 13.10 dagli scolari della VII A, per onorare la memoria della madre del loro condiscipolo N. De Riva.

Posta per le navi a-u. Imperatrice Elisabetta e Leopoldo. L'ufficio postale di Trieste spedirà la posta lettere alle navi da guerra a-u. Imperatrice Elisabetta e Leopoldo, a Scianigai nei giorni 5, 7, 14, 19, 21 e 28 novembre alle 8.25 ant.

Convegni sociali. Bellissimo successo ottenne l'ultima sera il concerto vocale organizzato dal M. Giuseppe Bambaschek, all'Unione corale triestina. Furono eseguiti alcuni barcarole, il coro «Anima mia» del M. Giacomo Rota, il finale dell'«Idillio» della «Forza del Destino», la romanza del «fiore» della «Carmen» e l'aria «recondita armonia» della «Tosca». Applauditi il coro, d'oltre 50 voci, ed i solisti signorina Beria Canarutto, e signori G. Cramer e G. Barzi. Ottimo concertista di violini si palesò il sig. L. Zornitz.

Il Club «Lealtà» darà domenica una festa di ballo, nella sala in via S. Francesco 5.

Il Circolo «Alba Risorta» darà oggi un festino di danza nella sala in via dell'Istituto 15.

La Società Filarmonica fra lavoratori darà domenica, alle 4 pom., un trattenimento di varietà e danza nella sala Nicotro, a Montebello.

Il «Gerty» dell'A. A. incagliato a Nuova Orleans?

Una notizia che non ha conferma.

Ci telegrafano da Graz, 27 sera: Il piroscafo «Gerty», partito il 20 settembre da Trieste per Nuova York, secondo un cablogramma, da Chicago alla «Tagesspost» di qui, si sarebbe incagliato presso Nuova Orleans. Si ritiene per perduto.

Sebbene fosse abbastanza strano che la notizia d'un incidente così grave fosse pervenuta proprio alla «Tagesspost» e da Chicago, e sebbene pure, per alcune inesattezze in essa contenute, ci apparisse già inverosimile, volemmo subito inserirne informazioni presso la Direzione dell'Austro-Americana, cui il «Gerty» appartiene, e alla direzione delle Assicurazioni marittime. Sia all'A. A., che alle Assicurazioni ci risposero che nessuna notizia del «Gerty», era a loro pervenuta dopo il 4 corrente; e che bisognava ritenere che al «Gerty» nulla fosse accaduto, poiché altrimenti, com'è naturale, esse sarebbero state indubbiamente avvertite.

Il «Gerty» è un grande vapore di 5800 tonnellate di registro netto e 5800 tonnellate di portata. Costruito a South Shields nel 1903, fu il primo vapore con il quale l'Austro-Americana iniziò nel 1904 il trasporto degli emigranti per l'America del Nord. Ultimamente venne trasformato in piroscafo da carico.

Il «Gerty» partì alla volta di Nuova Orleans, il 30 settembre scorso, e toccò Palermo e Gibilterra, donde proseguì il 4 corr. per Nuova Orleans. Ora il «Gerty» è appunto atteso a Nuova Orleans.

Il cadavere d'un annegato a Porto Rosega. Diagrazia o delitto?

Il nostro corrispondente da Monfalcone ci telefona: Oggi nel pomeriggio, verso le 6, da bordo d'una pirocheta della ditta Faccononi che lavorava a Porto Rosega, fu scorto, in acqua, presso la Dogana, una massa che galleggiava. Sospettendo trattarsi di qualche annegato, fu subito disposto per accertarsene. Trattavasi appunto del cadavere d'un annegato, già ormai in putrefazione. Il cadavere fu tratto dall'acqua con ogni precauzione, e fu trasportato alla cappella mortuaria. Dalle carte rinvenute indosso si poté constatare che era tale Weckseln Salomon, di 24 anni, elettrotecnico. Il libretto

di lavoro apparisce rilasciato dall'autorità del comitato di Solina, ma non risulta il comune di pertinenza. Fra le carte, inoltre, fu trovata la fotografia d'una giovane signorina, probabilmente fidanzata o sorella del Weckseln. In una tasca dei calzoni si rinvennero una corona e sei centesimi; in un taschino del gilet un portafoglio e un temperino. Il vestito e la biancheria dinotano certa abitudine di eleganza.

Un particolare gravissimo colpì quanti stasera hanno visto il cadavere: la faccia ed il capo hanno qua e là notevoli rigonfiamenti. Si tratta di rigonfiamenti dovuti all'azione dell'acqua, nella quale il cadavere dev'essere stato immerso da almeno sei o sette giorni, o trattasi, piuttosto, di conseguenze causate da colpi? In tal caso la morte del disgraziato apparirebbe dovuta a delitto.

Domattina l'autorità giudiziaria farà procedere all'autopsia del cadavere e si saprà qualcosa di preciso in proposito. Secondo una voce sorta non si sa come e che credo mio dovere di segnalare, il Weckseln sarebbe stato alcun tempo occupato al cantiere San Marco di Trieste.

DUE TERRIBILI COLTELLATE per una questione al ginocchio. Gravissimo ferimento a Servola.

Alle 12.30 di questa notte fu chiamata d'urgenza a Servola la Guardia medica, per un grave ferimento. Accorse subito il dottore con il carro-ambulanza, e trovò, in un camerino separato del caffè del signor Benussi un giovane che aveva al cingolo destro una ferita penetrante in cavità e letale il fegato, e una ferita al menlo lunga circa 4 centimetri. Al ferito erano state già prestate le prime cure dal dott. Freiberger, medico distrettuale di Servola: sicché egli fu messo nella lettiga e trasportato immediatamente al nostro Ospedale, ove arrivò alla 1.45, ed accolto nella decima divisione.

Sul fatto un nostro «reporter», recatosi a Servola, ci reca i seguenti particolari: Il ferito si chiama Mario Fonda, di 18 anni, abitante a Servola N. 377, occupato nel negozio di commestibili di suo padre, Giovanni Maria. Iersera il Fonda, dopo cena, si recò nell'osteria «Al buso», lì proprietà di suo fratello Carlo, ove fu avvicinato da Carlo Pison, di 19 anni, fabbro, abitante anche a Servola, al N. 4, e invitato a una partita alle carte; posta: un quarto di vino. Il Fonda accettò, e i due giocarono alcune partite. Ad un certo punto, il Fonda s'accorse che il Pison aveva preso delle carte che non gli spettavano e se ne risentì. Il Pison se ne ebbe a male e gli gridò: «Te me ga ofeso; ben, vien fora solo». Il Fonda si schermì, ma sentendo che l'altro lo trattava perciò di vigliacco, rispose: «Ben andemo fora». Il fratello Carlo, l'oste, lo seguì, per intrometterli ed evitar guai; ma non giunse a tempo. Appena sulla via, il Pison si era lanciato sull'altro, vibrandogli un colpo di coltello al menlo e uno al costato destro. Il Mario ebbe appena il tempo di dire al fratello: «Sto p... el me ga dà a tiradimento qua, solo la boca», che svenne. Fu portato nel vicino caffè, e il dott. Freiberger, che abita quella stessa casa, scese subito a medicarlo.

Il Pison, subito dopo il fatto, fuggì; ma, dopo un'ora circa, rientrò a Servola e si diresse verso casa. Sul portone, però, era atteso dalla guardia di p. s. N. 118, che lo arrestò. Accompagnato all'ispettorato, fu perquisito e trovato in possesso d'un temperino ancora lordo di sangue. Egli confessò di aver ferito il Fonda, ma disse di aver agito per legittima difesa. Fu passato al commissariato di S. Giacomo. La commissione giudiziaria si recò ad interrogarlo, e più tardi si recò pure all'Ospedale per interrogare il Fonda.

Un uomo in mare. - Salvato! Iersera, verso le 7, lo scapellino Michele Cocianich, di 61 anni, abitante a San Luigi N. 348, in preda ad una potente sbornia di vino nuovo, si recò a prendere aria al Punto franco ed ebbe la disgraziata idea di cospargere le rive. Ad un certo punto, gli mancò l'equilibrio e cadde in acqua. Se ne accorsero alcuni passanti e la guardia di p. s. N. 155, che riuscì a salvarlo e in vettura lo accompagnò all'Ospedale.

Il Cocianich è ora ricoverato nella sesta divisione.

Sul suicidio di Ierlaltro a Miramar. Riferimmo ieri che il pensionato Valentino Strauss, di 54 anni, abitante in via Chiozza N. 43, nel parco di Miramar, si gettò giù da 10 metri d'altezza sfaccellandosi il cranio. Riferimmo pure che egli lasciò una lettera in cui diceva che si suicidava per una malattia incurabile. La desolata vedova confermò ieri a un nostro «reporter» che il disgraziato soffriva da anni di terribili dolori reumatici alle gambe, che in questi ultimi tempi s'erano fatti più acuti.

I funerali avranno luogo oggi alle 4 pom. per cura dell'impresa Capellan. Il corteo partirà dalla cappella mortuaria di S. Giusto.

In libertà. Narrammo iersera che sabato sera furono arrestati tali Vittorio Sinco, notissimo ladro, ed il marito Luigi D., i quali erano stati trovati in possesso di alcuni cappelli di furtiva provenienza.

Apprendiamo ora che il D. poté dimostrare al giudice istruttore di essere innocente e che si era trovato in compagnia dello Sinco per mera combinazione. Fu rilasciato in libertà.

Il trasporto di due soldati ubriachi dall'ispettorato di via Chiozza alla Caserma di fanteria, diede luogo iersera ad uno spettacolo increscioso. Due soldati, uno di fanteria ed uno dei cacciatori, essendo ubriachi, avevano commesso tali eccessi in un'osteria, da indurre l'esercente a chiamare le guardie. I due soldati furono condotti all'ispettorato di via Chiozza, donde, com'è d'uso, fu avvertita l'autorità militare. A prendere i due ubriachi, furono mandati un caporale-guida con una pattuglia di quattro bosniaci. Ma gli arrestati non vollero saperne di seguire la pattuglia. Fatti uscire sulla via, i due soldati cominciarono a dimenarsi, a tirar calci contro la pattuglia, a minacciare pugni e morsi contro tutti, gridando come forsennati contro i bosniaci, che a loro volta gridavano, davano strappate ai due soldati, minacciandoli spesso col calcio del fucile.

A quell'ora (erano da poco passate le 11) scendeva da via Chiozza il pubblico reduce dal Politeama Rossetti. Si formò subito un grosso assembramento, che non tardò ad intervenire esortando i soldati arrestati, che parlavano l'italiano, ad «andar con le buone». Ma i due non intendevano. Uno si gettò a terra e i bosniaci lo sollevarono con violenza. La vivacità dei bosniaci anziché quietare gli arrestati, li inaspri. Tutto il pubblico, essendo comparse alcune guardie, le esortarono ad intervenire, per evitare che la spiacevole scena continuasse. Ma le guardie dicevano che non potevano immischiarsi dopo che gli arrestati erano consegnati all'autorità militare. Pare che uno degli arrestati avesse afferrato coi denti un dito ad uno dei bosniaci, perché costui fu veduto, liberato dal morso, minacciare l'arrestato col fucile. I bosniaci, che avevano perduto il sangue freddo che sarebbe stato loro necessario, si diedero allora a spingere e a trascinare gli arrestati, fra le grida di riprovazione del pubblico. La scena continuò fino alla Caserma grande.

Le cento corone del negoziante di pelli ed un viaggio per l'America. Nei primi giorni del corrente mese, il signor Antonio Mondello, negoziante in via del Lavatoio N. 6, attendeva un piroscafo col quale doveva giungergli una partita di pelli. Nel pomeriggio del 5, il negoziante, appreso che il piroscafo atteso era entrato in porto, incaricò un giovanotto, Lodovico S., di 18 anni, calzolaio, abitante all'alloggio popolare di via Gaspare Gozzi, di recarsi al Punto franco a vedere se, caso mai, il piroscafo fosse già sotto scario. L'operaio, del quale il signor Mondello si era servito più volte per piccole operazioni di trasporto, tornò poco dopo dicendo che il piroscafo si era ormeggiato, ma che lo scarico sarebbe cominciato al giorno seguente.

Alla mattina del 6, il signor Mondello incaricò il calzolaio di recarsi a svincolare la merce e, non volendo consegnargli il denaro occorrente per lo svincolo e lo sdaziamento, diede 100 corone al proprio nipote Antonio Mondello, di 12 anni, e lo invitò ad unirsi al giovanotto. Ma, giunti che furono dinanzi all'amministrazione di finanza al Punto franco, il calzolaio fece comprendere al ragazzo che per lui sarebbe stato molto pericoloso avventurarsi nel succeduto ufficio, intorno agli sportelli del quale c'era una enorme quantità di gente, e lo indusse a consegnargli le polizze e le cento corone e ad attendersi fuori.

Il ragazzo attese sulla strada per più d'un'ora, ma inutilmente. Infatti, il giovanotto era uscito dalla parte opposta e s'era allontanato da un'altra porta. Il Mondello tornò dallo zio e, singhiozzando, gli narrò come erano passate le cose. Il danneggiato denunciò il fatto alla polizia, ma il colpevole non si lasciò agguantare dalle guardie.

Iersera, però, egli comunicò ad un suo conoscente che stava per recarsi in America, e l'altro, ch'era al corrente della truffa commessa a danno del Mondello, corse ad avvertire quest'ultimo. Il negoziante raggiunse il disonesto, mentre stava per salire a bordo di un piroscafo in partenza, e lo fece arrestare.

Per la chiusura d'una macelleria. L'altra sera alle 7.30 una comitiva di una decina di giovani macellai, recatisi dinanzi la macelleria della ditta Tommaso Zadnich, in piazza S. Giovanni N. 16, invitò il proprietario Zadnich a chiudere immediatamente il suo esercizio. Lo Zadnich tentò di far comprendere ai giovanotti che la vendita era cessata da un pezzo e che si era soffermato per fare i conti. Uno dei giovanotti, allora, entrò nella macelleria e, minacciando, gli impose nuovamente di chiudere, dicendogli che i conti potevano andare a fargli all'osteria.

La comitiva, quindi, s'allontanò. Lo Zadnich, impressionato, si recò a denunciare la sopraffazione subito alla Direzione di polizia, aggiungendo che quello spintosi fin nel suo esercizio, era stato il macellaio Romano C., abitante a San Giacomo. Questa comunicò la cosa al commissariato di San Giacomo, il cui dirigente citò il giovanotto in ufficio. Il C. negò di aver minacciato lo Zadnich, ma ammise di averlo ingiuriato e ammonito ad allontanarsi.

Gli atti furono passati al Tribunale. Geltrude Peternel è tornata a Trieste. Come a suo tempo annunciammo, cinque mesi fa, Geltrude Peternel, l'impenitente ubriaccona e scaltrissima ladra, fu internata in un manicomio di Graz.

Dopo una sentenza che su parere della Facoltà medica di Graz la aveva ritenuta irresponsabile, la Peternel era diventata una fiera legge. Le guardie si rifiutavano d'arrestarla, o, quando l'arrestavano, trovavano quasi sempre qualche funzionario di polizia che la faceva rilasciare. D'altro canto, se la polizia la passava alle carceri, le direzioni delle prigioni si rifiutavano d'accoglierla. Così la Peternel continuava a far scemenze in strada, a rubare, a commettere eccessi, godendosi d'una impunità totale. Finalmente l'autorità di polizia chiese e ottenne che venisse ricoverata nel Manicomio di Graz, come mentecatta pericolosa all'ordine pubblico. Ma che è e che non è, un mese fa la Peternel tornò a Trieste, fresca e arzilla.

Che cosa era accaduto? Semplicemente questo: nei quattro mesi di sua permanenza al manicomio, i medici avevano potuto convincersi che la Peternel non è affatto pazza, ma che diviene violenta soltanto quando ha ingerito alcoolici. Perciò l'avevano rimandata a Trieste.

La Peternel si mantiene calma per alcuni giorni; poi torna a commettere eccessi. In un mese si fece arrestare cinque o sei volte. Ma la polizia, non sapendo più che fare di lei, si limitò sempre ad assumerla a verbale e a darle una lavata di capo. Anche ieri nel pomeriggio la Peternel questionò col suo amante - un uomo molto più giovane di lei - e siccome trattò la questione sulla strada in modo da far agglomerare una quantità di gente, fu arrestata. Ad interrogatorio esaurito, l'impietato stava appunto pensando al modo di togliersela dai piedi, quando comparve l'amante della donna. Egli assicurò che l'avrebbe condotta a casa ed il funzionario fu felicissimo di consegnargliela. La pace fra i due fu fatta subito; si lanciarono l'uno nelle braccia dell'altra e si ritirarono, dicendosi delle parole assai dolci.

Quattro coltellate a una donna. - Per salvare l'amica? La giornaliera Angelina Potocnig, di 26 anni, abitante in via della Scalinata N. 18, iersera verso le 11 fu accompagnata alla Guardia medica per la cura di quattro ferite di punta e taglio, una delle quali alla regione epigastrica, due al dorso e una al femore sinistro. Il dottore constatò che fortunatamente per lei le ferite, e più specialmente quelle al dorso e l'altra all'epigastro, non erano penetrate in cavità; ad ogni modo, dopo averle prestate le cure più urgenti, voleva farla accompagnare all'Ospedale. La Potocnig, però, volle invece ritornarsene a casa sua.

Sulle cause delle ferite, tanto la Potocnig quanto le due donne che l'accompagnavano dissero che se l'era procurate intervenendo per salvare un'amica dalle furie dell'amante.

Per mano altrui. Luigia Brumatti, di cui riferimmo ieri che era ricorsa alla Guardia medica per alcune contusioni, non fu percosca, come venne stampato, dal marito, ma da una vicina di casa, con la quale aveva trovato questioni, a causa dei bambini. In tal senso siamo intervenuti dal marito, a pubblicare.

Per un borghese. La signora Olga Pavan, proprietaria di un caffè in piazza Cavana, ci prega di rilevare che il borghese a danno di Ugo Piccolo non avvenne nel suo caffè, ma in un altro, nelle adiacenze.

Adesso il vino nuovo. - Caduta fatale. L'altra sera il campagnolo Giuseppe Filippich, di 21 anni, abitante a Basovizza N. 36, rinchiusa in preda ad una potente sbornia di vino nuovo. Ad un tratto perdeva l'equilibrio e cadde in un fossato; restò colà alcune ore, fino a che fu veduto da alcuni terrazzani, che lo condussero a casa. Iersera, con una carretta, si fece condurre alla Guardia medica, ove il dottore d'ispezione gli riscontrò contusioni alla fronte e al parietale, più una frattura alle ossa nasali. Gli vennero prestate le cure necessarie.

Beghe famigliari. Il fonditore Carlo Tiberio, di 36 anni, abitante in via Tommaso Grossi N. 4, fu arrestato l'altra sera a richiesta del proprio suocero Antonio Majoski, abitante allo stesso indirizzo, il quale lo accusò di aver percosso senza plausibile motivo le cognate Maria e Antonia, la prima di 38 anni e la seconda di 30. Il Tiberio, condotto dinanzi all'impietato d'ispezione alla polizia, ammise di aver dato un paio di schiaffi alla Maria Majoski, e ciò perché durante una visita nella liquoreria di sua moglie si era impossessata di una bottiglia. L'impietato volle udire anche la Majoski, e questa, dopo aver affermato che lei e sua sorella sentivano forti dolori a causa delle percosse, negò di aver presa la bottiglia ed aggiunse che il cognato l'aveva anche minacciata di morte.

Il Tiberio fu trattenuto in arresto.

Morso da un cane. L'inserviente postale Giovanni Vranich, di 34 anni, abitante in via Giuseppe Gattler N. 25, fu morso ieri da un cane al femore sinistro. Alla Guardia medica la ferita gli fu cauterizzata.

Durante il lavoro. Ieri lo scapellino Giuseppe Criscian, di 28 anni, abitante a Carola N. 24, mentre era intento al lavoro, s'impigliò la mano sinistra sotto un gradino e ne riportò una ferita alla mano sinistra. Si recò alla Guardia medica.

Lesioni accidentali. Ricorsero ieri alla Guardia medica: Maria Clacia, di 12 anni, abitante in Greta N. 39, per una contusione al pollice destro; Giuseppina Demarco, di 25 anni, abitante in via della Pomace N. 5, per una ferita alla tempia sinistra; Giorgio Stor, di 43 anni, bracciante, abitante in via della Guardia 11, per una ferita alla fronte; Antonio Laurencich, di 18 anni, carrettiere, abitante in Guardiella, per una ferita di taglio al medio sinistro.

Ricorsero ieri all'Igea: Angelo Dolcetti, di 24 anni, per una ferita di punta all'indice destro; Maria Natlaen, di 1 anno, per la distorsione del polso destro; Giuseppe Ravaglio, di 25 anni, per una ferita di taglio al braccio sinistro; Carlo Vites, di 35 anni, per una ferita di taglio alla mano destra; Luigi Sordani, di 22 anni, per una ferita di taglio ad ambedue le mani; Giordano Valozzi, di 10 anni, per una ferita di taglio alla fronte.

Gadule. La casalinga Orsola Brasco, di 80 anni, abitante in via Giorgio Vasari N. 11, iersera a casa sua cadde in

modo sì disgraziato, da riportare una contusione al femore destro. Il dottore della Guardia medica le prestò alcune cure e con una lettiga la fece poi accompagnare all'Ospedale.

Giovanni Ferluga, di 70 anni, abitante in via del Rivo N. 23, cadendo, riportò una lussazione all'omero destro. Il dottore della Stazione centrale di soccorso, chiamato, gli prestò le cure opportune. Ieri, nel pomeriggio, fu portato al nostro Ospedale Angelo Seffin, di 26 anni, da Casseglia di S. Pietro d'Isonzo. Il Seffin, cadendo, si era fratturato il cruce sinistro. Venne accolto nella quarta divisione.

Corrispondenza aperta. Alcuni costanti lettori. Iziò, celibe, che ha vivo padre e fratelli, quale porzione di eredità è obbligatoria per legge a lasciare ai fratelli? In linea ascendente la porzione legittima di ciascun erede necessario è la terza parte della porzione che gli sarebbe dovuta in via di successione intestata. Ora, in via di successione intestata all'unico genitore suora metà che si sarebbe dovuta al genitore defunto, va divisa tra i di lui figli in parti eguali. Ne consegue che la legittima spettante al genitore superstite è di 1/6 della sostanza e quella spettante ai fratelli della stessa è complessivamente pure di 1/6 di visto in parti eguali tra i fratelli stessi.

Maria. Un testamento scritto e firmato di proprio pugno (olografo) è validissimo. Impiegata. Se la ditta presso la quale Ella è occupata ha la licenza per il trimestre prima dell'esperto del trimestre solare, la ditta stessa è pienamente in regola col Codice di Commercio e Lei non ritiene altro che lavorare fino all'esperto del trimestre. Per quel che riguarda la forma del licenziamento, purtroppo nessun tribunale esiste che possa imporre la cortesia a chi non ne ha. Alfonso. La questione delle banche a Trieste è stata trattata nel «Piccolo della Sera» del 22 luglio, nel «Piccolo della Sera» in data 27 e 31 luglio, 4, 11 e 14 agosto. Erede. L'obbligo della rifusione delle spese processuali colpisce l'eredità del condannato morto dopo che la sentenza è passata in giudicato. Cece. La ditta di commercio che Lei non ritiene altro che lavorare fino all'esperto del trimestre, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con olio. Garibaldini immortale. Per le informazioni che le occorrono, dal momento che si tratta di una addetta all'Austro-Americana, si rivolga alla Direzione di questa società di Gorizia. Abbonato. Una delle luci che meno affaticano la vista è quella delle lampade a sifone alimentate con

zione che scaturisce immediata nella piena armonia dell'orchestra e del canto. Da ciò quell'organismo impeccabilmente fuso, quella solidità di struttura, quell'equilibrio delle parti nel tutto, onde rimase così ammirato Hans Richter, il grande direttore di Wagner, quando vide per la prima volta la partitura del «Vassallo di Szigeth» e accettò di dirigerlo all'Opera di Vienna.

Era un onore in quegli anni insolito per un maestro italiano: per un maestro che, nonostante lo studio profondo di Bach, di Beethoven e di Wagner e l'adesione convinta al concetto del dramma sinfonico illustrato dal grande riformatore tedesco, palesava nell'espressione melodica la fedeltà del suo spirito ai caratteri originari della musica italiana. Di Antonio Smareglia non fu mai detto abbastanza che, nella qualità dei colori, come nel tipo e nello sviluppo della melodia, seppe mantenersi più italiano degli altri, in quest'epoca di infrancamento quasi generale dei musicisti nostrani.

Difatti la sua vita artistica si svolse quasi tutta in Italia; e la più lunga permanenza in paese tedesco fu nella prima gioventù... per studiare matematica al Politecnico di Vienna. Quando si decise a seguire la sua vocazione musicale, andò a Milano. I suoi primi maestri furono il Bazzani e Franco Faccio; tra i suoi primi amici e compagni d'arte, Arrigo Boito. Questi capitano allora in Italia il partito degli innovatori della musica; e lo Smareglia entrava nella sua schiera con una effervescenza giovanile quasi leonina. Tradizionalisti ed innovatori si accapigliarono nella memoranda prima rappresentazione del «Lohengrin», che fu dal principio alla fine tutta un tumulto. Fra il pubblico che effollava dal teatro disputando, si videro farsi largo due giovinetti che si tenevano avvinghiati alle braccia come se non volessero per alcun caso disvincolarsi l'uno dall'altro. L'uno era Antonio Smareglia; l'altro Vincenzo Giarda, che fu poi professore al Liceo Marcello di Venezia. Quando giunsero, così stretti, nell'atrio della Scala, incominciò fra loro la partita di lotta e di pugilato; si gettarono a terra ferocemente: e tutto il pubblico fece circolo intorno al due che per il «Lohengrin» si pigliavano ai capelli e si laceravano le vesti.

La carriera di Antonio Smareglia incominciò nella casa di Giovannina Luca, la matronale editrice italiana di Wagner. Franco Faccio, nei concerti che diede a Parigi con l'orchestra della Scala, eseguì di lui un poema sinfonico «Leonora», tanto impetuoso, colorito e vibrante da dover domandare perché sia stato dimenticato nei programmi dei concerti sinfonici contemporanei. In quegli anni si faceva gran chiasso intorno all'esecuzione dell'opera postuma incompiuta di Donizetti, «Il Duca d'Alba». Un preludio soprattutto mandava in visibilo per la sua assoluta modernità. Si inneggiava al genio donizettiano precursore dei tempi. Nessuno sospettava che, per incarico della casa editrice, quel preludio fosse stato aggiunto... dal giovane Smareglia.

Come operista lo si conobbe nel 1879, al Dal Verme, con la «Preziosa». Tre anni dopo aveva gli onori della Scala con la «Bianca da Cervia». E nel 1886 dava alla Fenice di Venezia la sua nuova opera «Re Nala». Questo gruppo d'opere giovanili sono ora ripudiate dal loro autore, che le sconsigliava col suo più vigoroso vocabolario; ma i vecchi frequentatori del teatro non hanno dimenticato gli entusiasmi per un coro della «Preziosa» e per un concerto della «Bianca», i quali si ripetevano tutte le sere.

Ad un tratto Smareglia scomparve dalla vita artistica italiana. Ebbe la fortuna che il «Vassallo di Szigeth» fosse accolto all'Opera di Vienna e di là andasse a Nuova York, con gli stessi onori trionfali; e quando annunziò finita la sua nuova opera «Cornelio Schutt», due dei maggiori teatri tedeschi, Dresda e Praga, se ne disputarono la prima rappresentazione. Vienna venne terza, e fece questa volta più male che bene al maestro. Fermentava la gelosia artistica tra i due direttori dell'Opera, Richter e John, e tutta la città era a partito per l'uno o per l'altro: l'opera di Smareglia fu diretta da Richter; ebbe quindi avversari tutti gli amici di John e questi non appena poté lo tolse dal repertorio, recando all'autore un inalterabile danno. I successi di Dresda e di Praga erano stati fatti da assicurargli tutti i teatri tedeschi; l'ostilità del direttore dell'Opera di Vienna glieli tolse. Ma il «Cornelio Schutt» fu poi più volte desiderato, e non è improbabile che fra brevi si riprenda alla stessa Opera imperiale.

Smareglia è uomo da amareggiarsi, ma da scoraggiarsi mai; ed è mirabile il sopravvivere della sua speranza e della sua fede in sé stesso ad ogni asperità della vita. A Dignano, in otto mesi, scrisse le «Nozze istriane», la prima opera sua che ebbe il battesimo a Trieste. Nella nostra città scrisse la «Falenca», che fu rappresentata a Venezia nel 1897, e incominciò l'«Oceana», compiuta poi durante il suo soggiorno a Venezia.

Qui lo Smareglia ebbe ad incontrarsi un giorno in un vecchio amico, lo scultore Trubetzkoi. Gli domandò notizia intorno al monumento allo czar Alessandro III, che egli eseguiva a Pietroburgo. E il Trubetzkoi gli rispose candidamente:

— Se lo faccio io, puoi credere, sarà il più bel monumento dell'epoca!

Lo Smareglia rimase un poco sopra pensiero; poi disse:

— Credo di aver compiuto anch'io una delle più belle opere dell'epoca.

Il suo stupore fu grande quando il pubblico milanese, la prima sera, si mostrò disorientato e diviso innanzi alla fine e delicata partitura, che a Gabriele D'Annunzio aveva fatto esclamare: «Non potevo credere che in un uomo così semplicemente buono all'aspetto vi fosse un poeta così grande!». La seconda sera, gli applausi furono incontrastati e continui durante tutta l'esecuzione dell'opera. Smareglia uscì dalla Scala lietamente, dichiarando agli amici: «La partitura è regolata». Dopo la sesta rappresentazione, Toscanini gli scriveva ammonizzandolo il crescente successo dell'opera e prevedendo «una serie di rappresentazioni gloriose». Invece, per una di quelle misteriose avversità che colpiscono Antonio Smareglia nei momenti più felici, l'opera sua prediletta non si fece più.

A che cosa lavorò il maestro dopo l'«Oceana»?

Lavorò a contentare la sua incontenibile coscienza artistica: a rendere le opere sue più resistenti al tempo e più valide all'aspettativa dell'avvenire.

L'«Oceana» non toccò quasi; ma fece larghi ritocchi al «Cornelio Schutt»; rinvigorì in alcuni punti le «Nozze istriane», in modo che la ripresa di Venezia fu molto più calda che la pur festosa prima rappresentazione a Trieste; alla «Falenca» lavorò più d'un anno, creando una gran scena nell'atto primo e piantando tutto di nuovo, con ricchezza di svolgimento melodico, l'ultimo atto.

A nuovi lavori attese, senza pur ancora decidere quale sarà la sua prossima opera: se sarà l'eretica ed elegiaca «Morte dell'usignuolo», di cui scrisse un atto quasi interamente; o se sarà il drammatico e violento «Abisso», del quale musicò negli ultimi tempi le più importanti scene.

Per ora il tempo non lo incalza al lavoro: ha già al suo attivo un gruppo d'opere vitali che la maggior parte dei pubblici non conoscono ancora; tra queste le «Nozze istriane» che, risorte dopo più di dieci anni a Venezia, a Vienna, a Pola, parvero giovani come il primo giorno.

L'AZIONE

Com'è noto, l'azione del libretto si svolge a Dignano. E un crocicchio di viuzze fa da sfondo a un tragico dramma d'amore, la cui prima ispirazione fu forse stata suggerita all'illuca dalla notizia di un vecchio fatto di cronaca istriana. Le canzoni, i costumi, i cori, le villotte, riproducono al vivo l'ambiente dignanese. In quanto al «fatto», trattasi della semplice storia di una fanciulla che insidiosamente viene indotta ad accettare le nozze con un uomo che ella non ama, facendosi credere che il suo amato sia stanco di lei. Quando però l'insidia viene scoperta, la fanciulla domanda al suo fidanzato di svincolarla dalla promessa fattagli, e mentre egli ne reclama l'adempimento, giunge il rivale.

— Tu spavil!

— Io no! Il mio ferro ti spiava il core

— E il mio lo trova.

E Nicola, il rivale non amato dalla fanciulla, si avventa furiosamente contro Lorenzo cacciandogli il coltello al petto.

Con la morte di Lorenzo e l'angoscioso grido di disperazione di Marussa termina così il dramma, la cui ultima scena fu recentemente modificata, giacché in origine la fine non lasciava comprendere con chiarezza quale dei due, nella colluttazione, rimanesse sconfiggendo.

Nell'attuale riproduzione le parti sono così distribuite: Ersilia Cervi (Marussa), Gilda Timiz (Luze), Gaudenzi (Lorenzo), Federici (Biagio), Rossi-Serra (Menico), De Vecchi (Nicola). Direttore e concertatore il mo Anselmi.

Lo spettacolo comincia alle 8.

Politeama Rossetti. Nella rappresentazione popolare di «Wally», cui assisteva pubblico molto numeroso, la parte della protagonista fu sostenuta dalla signorina Bianca Masnata, che la disimpegnò con disinvoltura ed accuratezza, facendosi applaudire alla fine di ciascun atto. Applauditissimi pure gli altri esecutori e la orchestra, che replicò il preludio all'atto terzo.

Ermete Novelli al Verdi. La prima recita di Ermete Novelli si dà dunque domenica 1. di novembre a. c. alle otto col capolavoro di Carlo Goldoni: «Il burbero benefico», cui seguirà il monologo «Dal teatro al ballo».

Fenice. Questa sera dunque la compagnia Magnani inaugura la stagione operettistica con «Primavera scapigliata», il bel lavoro di Strauss, che è uno dei cavalli di battaglia della compagnia.

I concerti beethoveniani del Quartetto triestino. Come abbiamo preannunciato, domani sera, alle 8.15, nella sala della Società Filarmonico-Drammatica, si darà il primo dei sei concerti beethoveniani dati dal Quartetto triestino, composto dei prof. Jancovich, Viezzoli, Dudovich e Baraldi.

Il programma del concerto comprende: Quartetto in Fa magg., op. 18, N. 1 (1799). Allegro con brio. - Adagio. - Scherzo. - Allegro.

Quartetto in Mi min., op. 59, N. 2 (1806). Allegro. - Molto adagio. - Allegro. Finale (Presto).

SPETTACOLI D'OGGI

ROSSETTI. Spettacolo d'opera. - Ore 8. - *Nozze istriane*, in 3 atti di Antonio Smareglia.

FENICE. Compagnia d'opere Magnani. - Ore 8. - *Primavera scapigliata*, in 3 atti di G. Strauss.

TRIBUNALI

(Giudizio distrettuale penale di Trieste).

Lo scontro tramviario allo sbocco di Tor San Piero

Frenatori e controllori in accusa

La sera del 4 settembre u. s. sulla linea del tramway Trieste-Barcola, presso la stazione di Tor San Piero, in seguito ad una falsa manovra di un frenatore, una vettura-motore di questa linea dava di cozzo contro un'altra vettura-motore che la precedeva. In seguito all'urto, che fu abbastanza violento, rimasero ferite parecchie persone. Ma per fortuna soltanto leggermente.

Fra i feriti che ebbero bisogno di cure mediche, vi furono i signori Antonio Visintin, di 36 anni, e Stefano Schorak, di 28 anni.

Il frenatore del carrozzone investitore, Nicolò Matassi di Matteo e fu Margherita, di 24 anni, da Buie, venne immediatamente sospeso dal servizio e contro di lui la Procura di Stato elevò accusa per contravvenzione di leggero ferimento (§ 411). Il Matassi comparve giorni fa nella sezione del giudice segr. Gentili, ed accompagnò a sua discipola l'ubriachezza. In quel giorno era fuori di servizio. Occorrendo un frenatore per il movimento Trieste-Barcola, alle 7 pom. lo chiamarono ed egli si presentò. Trovato il frenatore Bisiasch, lo pregò di sostituirlo, dicendo che, avendo giornata libera, non era disposto a lavorare. Il Bisiasch non accendendosi e

perciò si recò alla rimessa a levare il carrozzone.

— Co' son Gio'va - continua - davanti ai Volti de' Riva, me go visto scuro davanti ai oci, e me xe vgnù voia de dormir. E a pregà el condutor Cocit de dirghe al controllor Benessich che el metessi un altro al mio posto, che mi no podo andar avanti. No i me ga 'scoltà e go dovesto continuar. Mi iero imbrago; tanto xe vero che a Barcola, quando el controllor Benessich me ga domandà el numero del vagon, no go savù dirghe.

L'accusato raccontò ancora che, a Barcola, salì sul suo carrozzone il controllor Vancina, che dovette vederlo in che stato si trovava. La stessa cosa fu rilevata anche dal controllor Colautti, il quale, anzi, salì sul carrozzone presso Roiano, gli fece l'osservazione che governava male.

— Po' no so come che xe nata la collision. Credo che devi esser stata causa una falsa manovra.

Il rappresentante del P. M., uditor giudiziario dott. Gerlenizza, in base al racconto fatto dall'accusato, estese l'accusa anche contro i controllori Giuseppe Benessich, Pietro Colautti e Pietro Vancina, ritenendoli corresponsabili per mancata sorveglianza del personale.

Il seguito a ciò il dibattimento fu sospeso e ripreso ieri a confronto non solo del Matassi, ma anche del Benessich, del Colautti e del Vancina.

Il Matassi confermò le dichiarazioni precedenti.

Giuseppe Benessich depone che il Matassi si trovava alla dipendenza della Società Triestina Tramway da otto mesi, durante i quali non diede mai motivo a lagnanze di sorta. Il fattorino Cocit gli disse - è vero - che il Matassi era quella sera alticcio, ma non diede peso alla comunicazione avuta, ritenendo fosse infondata, poiché, purtroppo - dice - tra i fattorini e frenatori avvengono di continuo attriti.

— Doveva accertarsene personalmente. — Ho visto il Matassi, ma non mi fece l'impressione che fosse ubriaco. La mia sorveglianza terminò, del resto, prima che avvenisse lo scontro.

Acc. Ma mi iero imbrago e l' sig. controllor l' se ricorda ch'el me ga domandà a Barcola el numero del vagon e mi no go savù dirghe?

Il Benessich non ricorda questo particolare.

Il conduttore Cocit narra che il Matassi gli disse di aver avuto dal Benessich un'osservazione immeritata. Il Matassi gli sembrò preso dal vino.

Pietro Colautti narra che è solito a controllare sempre il personale. Quella sera controllò anche il Matassi, ma non si avvide che fosse ubriaco. Conduceva il vagon benessimo.

Pietro Vancina conferma che il Matassi non sembrava affatto ubriaco e che conduceva benissimo la vettura. Il cozzo deve attribuirsi a una disattenzione del Matassi, non già alla ubriachezza. Questa circostanza fu suffragata dal Cocit, il quale, dopo aver confessato di aver avvisato il controllor Benessich, che l'accusato era brillo ricevendone la risposta «vedremo», disse che lo scontro avvenne per disattenzione del Matassi.

Il fattorino Giacomo Lenardon depone che l'accusato gli fece l'impressione che fosse brillo, ma non ubriaco. A Barcola lo vide bere ancora un ottavo di vino.

Giuseppe Scherianz, frenatore, dice che il Matassi, se non ubriaco statto, era però in condizioni tali da non essere adatto a tenere il posto.

Dovrebbero ora venire esaminati i danneggiati nello scontro; ma di essi è però presente soltanto Stefano Schorak.

Il patrocinatore degli accusati Benessich, Colautti e Vancina, avv. Giachin, comunica che i danneggiati Antonio Visintin, ed altri due, non compariranno al dibattimento, avendo rinunciato alle pretese d'indennizzo, perché già risarciti dalla Società.

Viene perciò inteso lo Schorak soltanto. Egli racconta che dalla violenza dell'urto fu lanciato a terra, e che nella caduta riportò parecchie contusioni e suffusioni sanguinee e disarticolazione del ginocchio destro. Fu impossibilitato ad accudire alle proprie occupazioni per più di 30 giorni. Chiede indennizzo di 5000 corone, per mancato guadagno e dolori sofferti.

Il giudice delibera di udire seduta stante il perito medico dott. Xydias.

Il perito dichiara quanto segue:

Per incarico del giudice Giacomelli, mi recai a visitare lo Schorak. Ricontraì che si trattava di molteplici contusioni, che all'atto dell'ispezione peritale erano sanate tutte, senza aver lasciato visibili tracce.

Rilevo però che presente all'ispezione si trovava il medico curante dott. Emilio Hrovath, il quale espose al giudice, e la natura delle lesioni a suo tempo riportate dal danneggiato, e il decorso delle medesime.

Ricordo benissimo che fra queste lesioni vi era una contusione e suffusione sanguigna al ginocchio destro, la quale enava notevolmente quell'articolazione e ne inceppava i movimenti.

In mancanza di reperto oggettivo, io stesso dettai allora il parere sulle lesioni riportate dallo Schorak, prendendo per base i depositi fatti dal dott. Hrovath, in sede giudiziaria, ed allora dichiarai, che le lesioni erano bensì leggere per sé stesse, ma che però costringevano il danneggiato ad inazione assoluta per un periodo di circa trenta giorni.

Valutandoli, poi, le turbe soggettive che in quel giorno il danneggiato stesso accusava, dichiarai che le stesse avrebbero dovuto sanarsi del tutto e che il danneggiato, dopo quindici giorni, avrebbe potuto riprendere integralmente le proprie occupazioni.

Il perito fa, però, in chiusa la seguente dichiarazione:

Oggettivamente però, se in quel giorno lo Schorak si fosse presentato da me per farsi visitare, io avrei detto: «Non trovo niente».

Il funzionario della Procura di Stato dichiara di cambiare titolo d'accusa: invece che per § 411 domanda condanna per contravvenzione di azione ed omissione contro la sicurezza personale. Domanda quindi che tutt'e quattro gli accusati vengano dichiarati colpevoli.

L'avv. Giachin, richiamandosi alle emergenze processuali, chiede l'assoluzione dei controllori. All'accusato - dice -

Il fioricoltore G. Cucovich

(Strada pedestre del Cimitero)

offre tutto l'occorrente per i giardini delle tombe dei cimiteri, ed in occasione delle feste, noleggia piante di diverse qualità.

ASSUME QUALUNQUE LAVORO DI GIARDINAGGIO

Crème Sultana

Unica per lo sviluppo duraturo del seno, trovata nelle farmacie e nelle seguenti profumerie: Angeli, Zernitz, Andreuzzi, Brusini, Wohl. Corone 3.50 il vaso piccolo, Cor. 6 il vaso grande bastevole per la cura.

IL NEGOZIO PELLICERIE

già Antonio Censky

venne dal N. 6 in Corso

TRASLOCATO

al magazzino in

Corso 19 - Piazzetta S. Giacomo N. 2

Continua l'esposizione e la vendita delle merci col ribasso fino al 50%.

Grande assortimento di tappeti con teste naturalizzate, pelliccia, giacche, stole, manicotti ecc.

GRANDE ESPOSIZIONE

senza obbligo d'acquisto.

Impermeabili Mantelline Mantelli



Linoleum, Tele cerate

trovansi in grandioso e ricco assortimento a prezzi modici, presso

LEOPOLDO HAAS

Telefono 19-71

Trieste, Corso N. 2

Telefono 19-71



In casi di catarro, raucedine, tosse: il

„MENTHOGOM“

(PASTIGLIE DI GOMMA AL MENTOLO) facilita l'aspettazione, è antiseptico e rende la voce chiara. Vendesi nelle farmacie. — Prezzo di una scatola Cor. 1.20. Deposito spedizione: Erzhartog Karl-Apothek Vienna 11/8, Erzhartog Karlplatz 14

Io Anna Csillag

sono riuscita ad acquistare i miei fenomenali capelli-Loreley della lunghezza di 155 cm. dopo fatto uso per 14 mesi della Fonata di mia invenzione. È stata riconosciuta dalle più celebri autorità come unico mezzo per impedire la caduta dei capelli, e aumentare lo sviluppo ed accrescere la forza del bulbo capillare. È un ottimo mezzo per ottenere un pieno e forte sviluppo della barba, e già dopo breve uso capelli e barba emergono per lucidezza e morbidezza senza incanutire, neanche nella più tarda età.

Prezzo di un vasetto Cor. 2, 4, 6 e 10 v. a.

Spedizioni giornaliere verso invio dell'importo anticipato o rivalsa vengono effettuate per tutto il mondo dalla fabbrica, dove sono da indirizzarsi tutte le ordinazioni.

ANNA CSILLAG, VIENNA, 1, Graben 209.

Deposito principale per Trieste: Draghiera ETTORE ZERNITZ, Voli di Chiozza

„ACHAIA“

Società vinicola di Patrasso

Riganocampo, Mavrodaphne, Malvasia, Achaia secco

presso la Ditta

G. FEGITZ, Tergesteo, via del Teatro 2

NUOVO PROGRAMMA ogni Mercoledì e Sabato

SALONE EDISON

Angolo via Giosuè Carducci via Caserma (Palazzo Vianello)

Rappresentazioni continue del Cinematografo „Ideal“

Imponente Programma (da Mercoledì 27 a Venerdì 30 Ottobre)

1. LE GRANDI MANOVRE REALI A SPEZIA alla presenza di S. M. il Re Vittorio Emanuele III. Dal vero.
 2. WILBOUR WRIGHT E LA SUA MACCHINA VOLANTE
- Proiezione splendida presa nella trionfante prova sostenuta dall'intrepido Wilbour Wright nell'ultima corsa attraverso gli spazi aerei.
3. Drama a Bagdad. Scena emozionante in 10 quadri.
 4. La chiromante. Nuovissimo quadro tutto da ridere.

Tutto di assoluta Novità per Trieste

DENARO RINVENUTO

è quello che si risparmia nelle spese ritirando le stoffe per

Vestiti da Signori e Signore direttamente dalla fabbrica

Chiedete quindi nel vostro interesse l'invio gratuito dei nostri nuovissimi

Campioni per l'autunno e per l'inverno

Si possono avere tagli di qualunque misura.

Erster Schlesischer Tuchfabrikanten-Verein „Sudetia“, Jägerndorf 22

Piazza di fabbricazione stoffe

gratuito a disposizione del pubblico.

novità

PIANURA

SIGNORA

Trieste

ntino
(ntino) presso **Alessandro Gasulli**,
Chianti, — Telefono 18-64

AMERICANO
DELLA BORSA 15
bre ATTRAENTISSIMO PROGRAMMA
ami dal vero. (Novità assoluta).
oderno. Magnifica scena a colori insuperabili.
oluta).
ma a forti tinte. (Assoluta Novità per Trieste).
no del buon umore.

DI
BORSA

**CHIEDETE
PREVENTIVI ALLA DITTA
BURGSTALLER
GLIO MODERNO
VANTAGGIOSI TRIESTE**

GIENICO

(BREVETTATO)

**Imperabile ritrovato
di nuovo ai tessuti**

Musch L., commestibili, Mad. del Mare 8
Nagelschmid L., drogheria, S. Sebastiano 6
Nidei, drogheria, Ghepa 3
Norbedo Viti commestibili, Castaldi 9
Nussa Costi., drogheria, Moltingrand 33
Pamaro Lorenzo, commest., via Giuliani 32
Pasco A., drogheria, Piccardi 26

Pagnanelli G., drogheria, via dell'Istituto 29
 Pagni Nic., commestibili, via del Rivo 19
 Pagnanelli G., drogheria, Giulita 17
 Piva Gius., drogheria, via Gattari 22
 Predonzani Gius., via Crocetto 50
 Priati Eder., drogheria, Malanzoni 10
 Quatelli Ern., commestibili, Giulia 90
 Rizzoli Isid., drogheria, S. Michele 1
 Schiuma S., drogheria, S. Lazzaro 17
 Sgar Aless., ill. commestibili, Acquedotto 66
 Squarati C., commestibili, Piazza Barr. v. 9
 Piliace Staddon
 Sklenkba Gius., commestibili, Mad. 19
 Skok Vittorio, drogheria, Parini 15
 Soc. coop. impiegati priv., via S. Giovanni
 Stecher Carlo, drogheria, Riborgo
 Storti C., commestibili, S. Maurizio 12
 Stramirani G., commestibili, Piccardi 55
 Tolusso L., priv.

Tamaro Giorgio, drogheria, Giulio 10
 Tamaro Lor., commestibili, Giuliano 39
 Toso Vill., drogheria, Piazza S. Giovanni 10
 Tressen G., commestibili, Sal. Promont. 70
 Visintini e Cernigoi, commestibili, Poste 30
 Visintini e Cernigoi, commestibili, Olpazza 40
 Viole Tomm., commestibili, Chega 13
 Zacher Gio., drogheria, via Nuova 34
 Zadanik e C.o, drogheria, Farneto 33
 Zernitz Ett., drogheria, Stadion 33
 Zigon Glus., drogheria, via Caserna 8
 Zorotti Vill., commestibili, Massimiliana 3
 Zucchetto Upo, drogheria, Dom. Rossetti 39
 Zulliani Ani., commestibili, via Becherette 7

nonelli Alfonso, drogheria
 onzar Ermano, drogheria
 archese Santo, commestibili
 ulianti Augusto, drogheria
Parenzo
 Privileggi Giuseppe, commestibili
Pirano
 osso Domenico, commestibili
 rani Arturo, drogheria
Rovigno
 enussi Domenico, commestibili
 uarantotto Illico, commestibili
Capodistria
 edellich Pietro, commestibili
 ichelich Edoardo, drogheria
 etrassich Antonio, commestibili

cplera Mitolich, commestibill
Fisino
 Albona
 Stanzani Stanzialo, commestibill
Dignano
 Bitucaglia, commestibill
Lovrana
 Cassan A., commestibill
E PER TRIESTE:
 Cavatoio N. 5, Telef. 28.
- Cervignano

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a dark horizontal strip along the top edge, possibly a binding or a piece of tape. A small dark speck is visible near the top right corner.

MATTEO IVETA

assolto tecnico

Impiegato presso la Banca Adriatica

d'anni 30, rapito da fiero morbo all'affetto dei suoi cari cessò di vivere quest'oggi alle 21, pom. all'ospedale della Maddalena. L'addoloratissimo padre Michele, il fratello Dr. Nicolò, le sorelle Maria mar, Yanak ed Anna, il cognato Dr. Giuseppe Yanak in unione agli altri parenti, partecipano, col cuore straziato, a tutti gli amici e conoscenti tanta sventura. La salma del caro estinto verrà trasportata a Ragusa per essere tumulata nella tomba di famiglia. La Messa funebre in suffragio dell'anima del defunto verrà celebrata Venerdì 30 corr. alle 9 ant. nella chiesa parr. di S. Antonio nuovo. TRIESTE-RAGUSA, 27 Ottobre 1938.

Il presente annuncio serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 43.

GIACOMO COMISSO

VEITURALE

dopo breve ma penosa malattia, spirava stamane munito dei conforti religiosi.

La desolata consorte GIUSEPPINA, i figli SALVATORE, VITTORIO, GIUSTINA mar. CRISMAN e MARIA mar. RIZZI unitamente ai generi GIUSEPPE CRISMAN e FELICE RIZZI a nome pure dei fratelli e di tutti gli altri parenti danno parte dell'irreparabile perdita agli amici e conoscenti.

I funerali avranno luogo Mercoledì 28 corr. alle ore 5 pom., partendo il convoglio dalla casa N. 10 di via dell'Istria.

TRIESTE, 27 Ottobre 1938.

Il presente annuncio serve di partecipazione diretta.

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 43.

FRANCESCO COVACICH

d'anni 75

spirò ieri dopo atroci sofferenze.

I dolenti figli Francesco, Giuseppe e Vittorio, le nuore Maria, Vittoria e Maddalena e i nipoti, ne danno il triste annuncio agli altri congiunti, agli amici e conoscenti.

I funerali del caro estinto seguiranno Giovedì 29 corr. alle 2.30 pom., partendo dalla cappella del civico Ospedale direttamente al Camposanto.

TRIESTE, 27 Ottobre 1938.

Il presente annuncio serve di partecipazione diretta.

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 43.

L'amministrazione del giornale si riserva di modificare il testo degli avvisi collettivi per rendere più evidente lo scopo e il pubblico, secondo i propri criteri nella rubrica corrispondente; non assume alcuna responsabilità per la pubblicazione in giorni determinati, si riserva inoltre il diritto di non pubblicare qualsiasi inserzione, anche dopo accolta agli sportelli, senza indicare i motivi del rifiuto; in questo caso l'importo pagato viene restituito.

Quando in un avviso collettivo c'è l'indicazione «Inserzione al Piccolo», si chiede l'indirizzo al «Salone d'Informazioni», Piazza Carlo Goldoni N. 1, pianoterra, dove l'indirizzo verrà dato in iscritto. Chi desidera servizi del telefono chiami N. 800, a indicare sempre il numero dell'avviso del quale si vuole informazione.

PERSONALE DI SERVIZIO.

OFFERTE.

4 cent. la parola - minimo 40 cent.

CAMERIERA a giornata offresi. Via Nuova N. 43, IV piano. 5390 B.

POSTO per dirigere casa faccende domestiche, cercai presso signora solo, indirizzo Massimiliana 10 A, primo. 10381 A.

RAGAZZA ottima, migliori raccomandazioni, cercai per servizio, donna chiavi, possibilmente presso signora solo, parla tedesco, slavo discretamente italiano. Offerte «Zelante» Piccolo. 5222 A.

IGNORINA cameriera tedesca offresi, vuole le attinenze per alcuni mesi. Indirizzo via Carlo Ghenga N. 4, V piano, Rodolfo Kassadrek. 10350 A.

VEDOVA cerca posto sorveglianza, oppure fiducia presso signora solo o con figli. Offerte «Fiducia» Piccolo. 10325 A.

PERSONALE DI SERVIZIO.

OFFERTE.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

DRAVA prestaservizi che sappia bene cucinare, cercai. Portici Chiozza 1, IV piano. 10350 B.

DAMBINAIA brava, buoni attestati, cercai si, buona paga. Acquedotto 101. 10351 B.

DUCCA semplice per Pola cercai. Acquedotto 44, terzo, Fori; dalle ore 9-12. 10357 B.

CAMERIERA capace, con buoni attestati, cercai prontamente. Via Nicolò Machiavelli 15, II piano, destra. 10340 B.

CAMERIERA italiana, con buoni attestati, cercai, dalla mattina alla sera. Indirizzo Piccolo. 5919 B.

DONNA prestaservizi cercai prontamente. Via Ruggero Manna N. 16, II piano, porta 8. 10367 B.

DOMESTICA per tutti lavori famiglia, tre persone, cercai. S. Anastasio 16, II piano. 5899 B.

DOMESTICA brava, buoni attestati, sapia cucinare, e brava donna di servizio, cercai prontamente. Indirizzo Piccolo. 5918 B.

DOMESTICA brava cercai prontamente. Indirizzo Piccolo. 5875 B.

DONNA seria, capace cucina, altri lavori domestici, cercai per l'Egitto. Presentarsi buoni attestati. Indirizzo Piccolo. 5930 B.

DONNA servizio, giornata e per mattina, cercai. Presentarsi mattina. Via C. D. Stinelli 2 A, porta 7. 12865 B.

DONNA di servizio, tutto il giorno, cercai. Via Altana 3, Levi. 12871 B.

DOMESTICA che sappia anche cucinare, cercano prontamente coniugi soli. Boccaccio 17, III piano. 5971 B.

DONNA di servizio cercai. Piazza della Borsa N. 4, terzo. 6241 B.

LAVORANTI brave sarte donna, cercai prontamente. Machiavelli 3, IV piano. Savio. 10342 D.

LAVORANTE mezza lavorante sarte donna, accettarsi paganti. Francesco Assisi 15, secondo. 5937 D.

LAVORANTE calcolatore cercai prontamente. Via S. Martiri 38. 10366 D.

MEZZO facchino, cercai. Indirizzo al Piccolo. 5935 D.

MEZZO lavorante e lavorante calcolatore cercai prontamente. Becherie 7, I. 5943 D.

MEZZA lavorante sarta uomo, cercai. Via Risorta 1, primo, D. Rosada. 10350 D.

MEZZA lavorante sarta donna cercai. Belvedere 25, terzo, Cappelletti. 10353 D.

MEZZA lavorante sarta bianco e garzona cercai. Indirizzo Piccolo. 5905 D.

MEZZO lavorante calcolatore cercai. Indirizzo al Piccolo. 5873 D.

MEZZO lavorante cerca prontamente calcolatore. Indirizzo: via Sette fontane N. 2. 10324 D.

MECCANICI installatori cercai Giuseppe Ruppel. Cassa 6. 5912 D.

PRIMAIA casa di caffè cercai. Mulazzini di buona famiglia, celibe, conoscenza lingua tedesca, posto fiducia, condizione garanzia. Offerte «Il. 1600» Piccolo. 10333 D.

DRATICANTE scrittoio, conoscenza italiana, no tedesco con paga ed uniforme cercai. Offerte «Hollendisch» Piccolo. 5817 D.

RAGAZZA per lavori magazzino, corone 6 settimanali, cercai. Indirizzo Piccolo. 5832 D.

RAGAZZE abili per macchina Singer, buona paga cercai. Camilleria Gross, Treo Via Artisti 3, terzo. 10358 D.

RAGAZZA mezzofacchino cercai per negozio pasta Napoli. Rivolgerti portinaio via Farneto 3. 10312 D.

RAGAZZA fattorino con paga cercai negozio manifatture. Indirizzo al Piccolo. 5915 D.

RAGAZZA per negozio cercai prontamente. Indirizzo al Piccolo. 5863 D.

RAGAZZA cerca drogheria Piccardi 26. 10330 D.

RAGAZZE per lavori magazzino cercai, paga 5 corone, franco Cassa. Indirizzo Piccolo. 5876 D.

RAPPRESENTANTI, piazzisti cercai dappertutto. Forte provvigione. Meravigliose creazioni indispensabili. Vendita istantanea. Campioni gratis. Nouveaux confoir Parisien, 17 Passage, Industrie, Parigi. 62604 D.

SIGNORINA pratica toscana o tedesca cercai per bambini. Indirizzo al Piccolo. 5709 D.

SIGNORINA corrispondente italiano, tedesco cercai. Offerte nelle due lingue «Hollendisch» Piccolo. 5816 D.

SIGNORINA donna brava cercai. Parini 1, porta II. 5904 D.

STRATRICE abile cercai. Via Maurizio 51, quarto. 5841 D.

CAMERE AMMOBILIATE E PENSIONI.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

CAMERA costo presso vicinissima famiglia, cercai 15 novembre, vicinanza assicurazioni Generali. Offerte «Ingresso libero» Piccolo. 5860 F.

CAMERA ammobiliata, marito e moglie, due bambine, paraggi Barriera, cercai prontamente. Offerte «Camera» Piccolo. 5842 F.

Due stanze elegantemente ammobiliate, cercai due distinti signori. Offerte «Leggieri» Piccolo. 5897 F.

STANZA ingresso libero sulle scale, elegantemente ammobiliata, cercai subito. Offerte sub «Aldo» Piccolo. 10342 F.

STANZETTA ammobiliata, costo, cercai impiegato. Offerte con prezzo «Dante» Piccolo. 10347 F.

STANZA elegantemente ammobiliata cercai distinto signore. Offerte «Stufa» Piccolo. 5898 F.

STANZA vuota, ingresso libero, vicinanza Piazza Grande. Indirizzo Piccolo. 5936 F.

STANZA ammobiliata, adatta per ragazzo, affittasi. Piazza Pontonero 7, IV. 10338 F.

CAMERA elegantemente ammobiliata, eleganza, presso piazza Goldoni, affittasi in distinta e piccola famiglia. Indirizzo Piccolo. 5908 F.

CAMERETTA ammobiliata offresi per giovane affittasi. Piazza Francesco. 5893 F.

CAMERETTA ammobiliata affittasi cor. 14, Corso 21, III, sinistra. 10318 F.

CAMERA matrimoniale, salotto, bagno, corridoio letto, affittasi. Chiozza 10, porta I. 5925 F.

CAMERA vuota, ingresso libero, vicinanza Piazza Grande. Indirizzo Piccolo. 5936 F.

CAMERINO ammobiliato, adatto per ragazzo, affittasi. Piazza Pontonero 7, IV. 10338 F.

CAMERA elegantemente ammobiliata, eleganza, presso piazza Goldoni, affittasi in distinta e piccola famiglia. Indirizzo Piccolo. 5908 F.

CAMERINO ammobiliato, visita ore 12. Torre bianca 10, primo. 5921 F.

CAMERA vuota, ingresso libero, volendo costo, affittasi. Cunicoli 5, primo piano. 10328 F.

CAMERA ammobiliata, vuota, uso cucina, affittasi. Rivolgerti via Nuova. 10336 F.

CAMERINO, costo cor. 9 settimanali, affittasi. Maurizio 11, primo, sin. 5893 F.

CAMERINO ammobiliato, ingresso libero, affittasi, volendo costo. Manzoni 22, terzo, destra. 5849 F.

Due stanze vuote, ingresso libero, gas, affittasi. Artisti 9, II. 10303 F.

IMPIEGATI trovano pensione completa, corone 82: vicinia Meridionale. Indirizzo Piccolo. 5919 F.

PERSONA onesta troverebbe buon letto. Donadoni 2, IV, porta 19. 5893 F.

STANZA, stanzone, eventualmente cucina, affittasi presso signora sola. Indirizzo Piccolo. 5768 F.

STANZA ammobiliata, affittasi, gas, pulitissima. San Nicolò 13, porta 9. 12861 F.

STANZA vuota, con uso di cucina, posizione centrale, affittasi prontamente. Indirizzo Piccolo. 5927 F.

STANZA elegante, eventualmente due, per due anni, mobili nuovi, stufa, affittasi per 24 corone. Piazza Borsa 4, porta 14. 5940 F.

STANZA ammobiliata vicino Posta centrale affittasi. Squero nuovo 7, porta 6. 5891 F.

STANZA elegantemente ammobiliata affittasi. Corso 23, III piano. 10399 F.

STANZA ammobiliata ingresso libero affittasi, volendo costo. Nuova 14, I. 10397 F.

STANZA ammobiliata una o due persone, distinte, affittasi. Molin piccolo N. 9, porta 9. 10396 F.

STANZA bene ammobiliata affittasi, eventualmente buon costo. Via Chiozza 9, III, sinistra. 5876 F.

STANZA elegantemente ammobiliata con stufa e gas, casa signorile, affittasi. S. Martiri 24, porta I. 5878 F.

STANZA elegantissima con senza costo, affittasi. Machiavelli 9, terzo, destra. 10323 F.

STANZA vuota, stanza con due letti, costo cor. 11 settimanali, affittasi. Solitario 16, I. 6. 10319 F.

STANZETTA ammobiliata, buonissimo costo cor. 50, affittasi. Gattari 26, porta 7. 10321 F.

STANZA lussuosa, attiguo salotto, centro, affittasi distinti signori. Indirizzo Piccolo. 5914 F.

STANZE ammobiliata affittasi, volendo costo, signora tedesca. Farneto 42, I. 5853 F.

STANZA bella, ammobiliata, con stufa affittasi. Via Boccaccio 17, p. 3. 5853 F.

STANZA elegantemente ammobiliata, gas, massima nettezza, prezzo modestissimo affittasi. Acquedotto 53, IV, destra. 5850 F.

STANZA grande due letti affittasi prontamente. Corone 13, III, 9. 5902 F.

STANZA quasi ingresso libero, volendo costo, cor. 15 affittasi prontamente signora. Madonna Maria 38, II. 5906 F.

STANZA vuota e ammobiliata, casa nuova, affittasi prontamente signora sola. Indirizzo Piccolo. 5901 F.

STANZETTA vuota affittasi. Via Chiozza 12, III. 10310 F.

STANZA soleggiata, ammobiliata, affittasi buon prezzo. Via Capuano 6, IV. 12870 F.

STANZETTA bella, ammobiliata, costo, affittasi cor. 60, centro. Indirizzo Piccolo. 5896 F.

STANZA ammobiliata, davanti, affittasi primo novembre. Via S. Caterina 3, porta 3. 10306 F.

STANZA elegantemente ammobiliata, affittasi. Madonna del mare 3, II, destra. 12866 F.

STANZA ammobiliata, affittasi. Piazza San Giovanni 4, IV, porta 19. 10331 F.

STANZA, ingresso libero, stufa, gas, uso scrittoio, centro, affittasi. Indirizzo Piccolo. 49 F.

STANZA vuota, ingresso libero, affittasi per scrittoio. Galina 5, II. 5924 F.

STANZA elegantemente ammobiliata, parchettata affittasi prontamente, cor. 24. Corso 29, porta 10. 10377 F.

STANZA bella, vuota, ingresso libero affittasi. Via Francesco Cappelletti 7, II. 5861 F.

STANZA bellissima, primo piano, ingresso libero, pogggiuolo, stufa, gas, affittasi. Via Gattari 7. 5894 F.

STANZA ammobiliata, uno, due letti, ingresso libero, volendo cucina affittasi. Via Nuova 51, terzo. 10386 F.

STANZA ammobiliata, ingresso libero affittasi. Via Solitario 15, I p. 10382 F.

STANZA ammobiliata, ingresso libero, volendo costo, anche per donna affittasi, prezzo mite. Stadion 5, secondo. 10393 F.

STANZA ammobiliata con ingresso libero e costo per due anni affittasi. Via Travese al Bosco 3, primo. 10391 F.

STANZA bella, vuota, chiara, vista sulla via affittasi. Chiozza 54, p. 10. 10390 F.

STANZA bella, bene ammobiliata, buon prezzo affittasi; si parla tedesco. Via Salice 4, quarto. 5803 F.

STANZA grande con stufa, bene ammobiliata, scrupolosa nettezza, volendo anche costo, affittasi. Indirizzo Piccolo. 5811 F.

STANZA ammobiliata, elegante, costo 10. Massimo affittasi corone 60. Macchiavelli 34, primo. 10385 F.

STANZA ammobiliata, davanti affittasi, corone 16. Piazza Leonardo da Vinci 2, porta 12. 10340 F.

STANZA bella, 2 finestre, unico subinguinino. Via Donata 1, terzo, sin. 10355 F.

STANZA vuota, davanti, altra interna, bellissima, affittasi. Madonna mare 7. 5844 F.

STANZA con due letti affittasi. Belvedere N. 2, porta 16. 10344 F.

STANZA bene ammobiliata affittasi presso piccola famiglia. Chiozza 25, p. 3. 5931 F.

UNA o due stanze vuote e cucina affittasi prontamente. Via Stadion 33, terzo. 10362 F.

CAMERE AMMOBILIATE E PENSIONI.

5 cent. la parola - minimo 50 cent.

CAMERA costo presso vicinissima famiglia, cercai 15 novembre, vicinanza assicurazioni Generali. Offerte «Ingresso libero» Piccolo. 5860 F.

CAMERA ammobiliata, marito e moglie, due bambine, paraggi Barriera, cercai prontamente. Offerte «Camera» Piccolo. 5842 F.

Due stanze elegantemente ammobiliate, cercai due distinti signori. Offerte «Leggieri» Piccolo. 5897 F.

STANZA ingresso libero sulle scale, elegantemente ammobiliata, cercai subito. Offerte sub «Aldo» Piccolo. 10342 F.

STANZETTA ammobiliata, costo, cercai impiegato. Offerte con prezzo «Dante» Piccolo. 10347 F.

STANZA elegantemente ammobiliata cercai distinto signore. Offerte «Stufa» Piccolo. 5898 F.

STANZA vuota, ingresso libero, vicinanza Piazza Grande. Indirizzo Piccolo. 5936 F.

STANZA ammobiliata, adatta per ragazzo, affittasi. Piazza Pontonero 7, IV. 10338 F.

CAMERA elegantemente ammobiliata, eleganza, presso piazza Goldoni, affittasi in distinta e piccola famiglia. Indirizzo Piccolo. 5908 F.

CAMERETTA ammobiliata offresi per giovane affittasi. Piazza Francesco. 5893 F.

CAMERETTA ammobiliata affittasi cor. 14, Corso 21, III, sinistra. 10318 F.

CAMERA matrimoniale, salotto, bagno, corridoio letto, affittasi. Chiozza 10, porta I. 5925 F.

CAMERA vuota, ingresso libero, vicinanza Piazza Grande. Indirizzo Piccolo. 5936 F.

CAMERINO ammobiliato, adatto per ragazzo, affittasi. Piazza Pontonero 7, IV. 10338 F.

CAMERA elegantemente ammobiliata, eleganza, presso piazza Goldoni, affittasi in distinta e piccola famiglia. Indirizzo Piccolo. 5908 F.

CAMERINO ammobiliato, visita ore 12. Torre bianca 10, primo. 5921 F.

CAMERA vuota, ingresso libero, volendo costo, affittasi. Cunicoli 5, primo piano. 10328 F.

CAMERA ammobiliata, vuota, uso cucina, affittasi. Rivolgerti via Nuova. 10336 F.

CAMERINO, costo cor. 9 settimanali, affittasi. Maurizio 11, primo, sin. 5893 F.

CAMERINO ammobiliato, ingresso libero, affittasi, volendo costo. Manzoni 22, terzo, destra. 5849 F.

Due stanze vuote, ingresso libero, gas, affittasi. Artisti 9, II. 10303 F.

IMPIEGATI trovano pensione completa, corone 82: vicinia Meridionale. Indirizzo Piccolo. 5919 F.

PERSONA onesta troverebbe buon letto. Donadoni 2, IV, porta 19. 5893 F.

STANZA, stanzone, eventualmente cucina, affittasi presso signora sola. Indirizzo Piccolo. 5768 F.

STANZA ammobiliata, affittasi, gas, pulitissima. San Nicolò 13, porta 9. 12861 F.

STANZA vuota, con uso di cucina, posizione centrale, affittasi prontamente. Indirizzo Piccolo. 5927 F.

STANZA elegante, eventualmente due, per due anni, mobili nuovi, stufa, affittasi per 24 corone. Piazza Borsa 4, porta 14. 5940 F.

STANZA ammobiliata vicino Posta centrale affittasi. Squero nuovo 7, porta 6. 5891 F.

STANZA elegantemente ammobiliata affittasi. Corso 23, III piano. 10399 F.

STANZA ammobiliata ingresso libero affittasi, volendo costo. Nuova 14, I. 10397 F.

STANZA ammobiliata una o due persone, distinte, affittasi. Molin piccolo N. 9, porta 9. 10396 F.

STANZA bene ammobiliata affittasi, eventualmente buon costo. Via Chiozza 9, III, sinistra. 5876 F.

STANZA elegantemente ammobiliata con stufa e gas, casa signorile, affittasi. S. Martiri 24, porta I. 5878 F.

STANZA elegantissima con senza costo, affittasi. Machiavelli 9, terzo, destra. 10323 F.

STANZA vuota, stanza con due letti, costo cor. 11 settimanali, affittasi. Solitario 16, I. 6. 10319 F.

STANZETTA ammobiliata, buonissimo costo cor. 5